

# Instrucciones de medicamentos para bebés



Poniendo  
fin a la  
epidemia  
del VIH

Nombre: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Último peso= \_\_\_\_\_ kg

Para la zidovudina, lamivudina o nevirapina, use una jeringa de \_\_\_\_ ml para administrar la dosis total de una sola vez. Si está utilizando Raltegravir, siga las instrucciones de "elija su jeringa" para saber qué jeringa utilizar.

## Medicamentos actuales

1. **Zidovudina** \_\_\_\_ ml ***dos*** veces al día
2. **Lamivudina** \_\_\_\_ ml ***dos*** veces al día
3. **Nevirapina** \_\_\_\_ ml ***dos*** veces al día
4. **Raltegravir** \_\_\_\_ ml ***dos*** veces al día



# Instrucciones de medicamentos para bebés

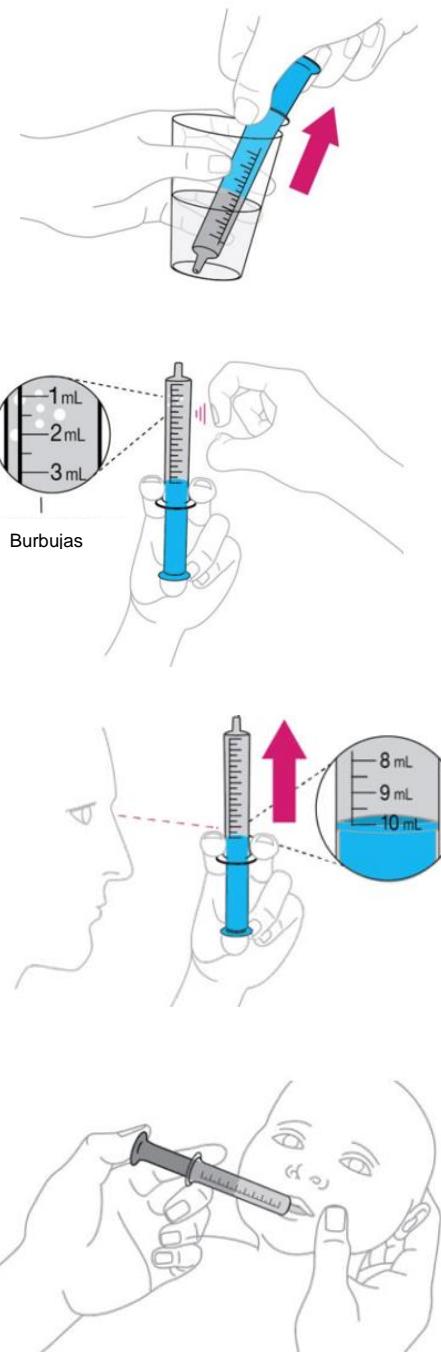
## Zidovudina, Lamivudina y Nevirapina



Poniendo  
fin a la  
epidemia  
del VIH

### Instrucciones para la administración

1. Vierta una pequeña cantidad de medicamento en un vaso dosificador para medicamentos. Succione el medicamento con la jeringa jalando el émbolo hasta la línea adecuada.
2. Después de que la medicina esté en la jeringa, coloque la punta de la jeringa hacia arriba para sacudir las burbujas hacia arriba. Una vez que todo el aire esté en la parte superior, empújelo hacia afuera para que solo quede líquido en la jeringa.
3. Verifique la cantidad de medicamento en la jeringa. Si hay demasiado, rocíe el líquido extra de vuelta en el frasco. Si no hay suficiente para una dosis completa, entonces succione más.
4. Coloque la jeringa en la boca del bebé apuntando hacia la parte posterior de la mejilla. Empuje lentamente la medicina asegurándose de que el bebé trague la dosis completa.
5. Asegúrese de lavar y enjuagar la jeringa entre dosis.



# Instrucciones de medicamentos para bebés

## Raltegravir (Insetress)



Poniendo  
fin a la  
epidemia  
del VIH

### Instrucciones para la administración

\*Requiere disolver un sobre de polvo en agua.

- 1. Prepárese:** Coloque a su hijo en un lugar seguro. Necesitará usar ambas manos para preparar la medicina. Lávese las manos con agua y jabón. Saque lo que necesite del kit y colóquelo en una superficie limpia.
- 2. Llene un vaso limpio con agua:** Llene el vaso con agua a temperatura ambiente de la llave o de una botella de agua.
3. Tome 10 ml de agua con la jeringa azul.
- 4. Verifique si hay burbujas de aire:** Sostenga la jeringa con la punta hacia arriba. Toque o golpee suavemente por todo el lado para mover las burbujas hacia arriba. Una vez que todo el aire esté en la parte superior, empújelo hacia afuera para que solo quede líquido en la jeringa. Revise la cantidad y, si es menos de 10 ml, agregue más agua hasta obtener un total de 10 ml sin burbujas.
5. Agregue los 10 ml de agua de la jeringa en la taza de mezcla.
- 6. Añada la medicina en el vaso de mezcla:** Abra el paquete de medicina a lo largo de la línea punteada. Agregue todo el polvo de la medicina al agua en la taza de mezclar. Asegúrese de que el paquete esté completamente vacío.
- 7. Mezcle:** cierre la tapa y mueva suavemente la taza de mezcla durante 45 segundos en movimientos circulares. Utilice un reloj o temporizador. **NO agite** la mezcla. **Después de mezclar, deberá usar el medicamento en un plazo de 30 minutos.**

### Necesitará:



1 taza de mezcla  
(Usando la lengüeta en la taza de mezcla, levante la tapa hacia arriba)



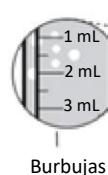
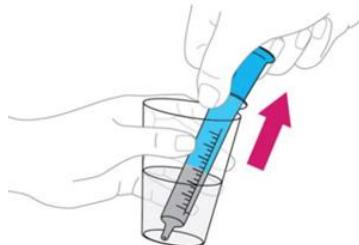
1 paquete de ISENTRESS



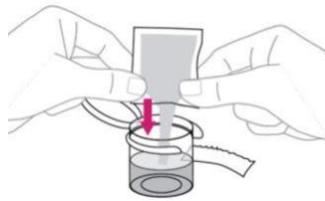
Un vaso limpio



3 jeringas  
Tenga lista uno de cada tamaño, pero solo necesitará 1 o 2, dependiendo de la dosis prescrita.



Burbujas



# Instrucciones de medicamentos para bebés

## Raltegravir (Insentress)



Poniendo  
fin a la  
epidemia  
del VIH

### Instrucciones para la administración

\*Requiere disolver un sobre de polvo en agua.

8. **Elija su jeringa:** Utilice la jeringa blanca si va a administrar menos de 1.5 ml y utilice la jeringa verde si va a administrar más de 1.5 ml.
9. **Mida la medicina:** Empuje el émbolo completamente hacia adentro de la jeringa. Coloque la punta de la jeringa en la taza de medicina mezclada y jale el émbolo hacia atrás. Deténgase cuando llegue a la línea que coincide con la dosis prescrita para su hijo.
10. **Retire las burbujas de aire:** Despues de que la medicina esté en la jeringa, gire la jeringa para que la punta esté hacia arriba y golpee por todo el lado para mover las burbujas hacia la parte superior. Una vez que todo el aire esté en la parte superior, presione el émbolo para eliminar ese exceso de aire. Es posible que también salgan algunas gotas de medicamento.
11. **Confirme la dosis:** Verifique la cantidad de medicamento en la jeringa. Si es menos que la dosis prescrita, añada más y repita los pasos anteriores.
12. **Administre la medicina:** Coloque la punta de la jeringa en la boca del bebé apuntando hacia la parte posterior de la mejilla. Empuje lentamente la medicina asegurándose de que el bebé trague la dosis completa.
13. Deseche cualquier medicamento líquido sobrante en la basura, no en el fregadero.
14. Limpie y lave la jeringa y el vaso de mezcla antes de usarlos para la próxima dosis.

